

**Înalta Curte de Casătie și Justiție**  
Compartimentul Relatii Internationale

**APROBAT**  
**Președinte**

**Înalta Curte de Casătie și Justiție,  
Judecător Corina-Alina Corbu**

**FIŞA POSTULUI**

**A. Identificarea postului**

**1. Denumirea postului:** traducător/translator/lingvist

**2. Nivelul postului:** de executie

**3. Poziția postului din statul de funcții:**

**4. Scopul principal al postului:** asigură activitatea în domeniul relațiilor externe ale Înaltei Curti de Casatie si justitie;

**5. Funcția:** consilier

**6. Gradul/Treapta profesională:** gradul IA

**7. Relații cu alte posturi:** de colaborare

**7.1. sfera relațională internă:**

- relații ierarhice: subordonat față de președintele ICCJ și magistratul-asistent coordonator al compartimentului;

- relații funcționale: cu toate compartimentele din cadrul instantei supreme.

- relații de control: nu este cazul

- relații de reprezentare: conform atribuțiilor și împuternicirilor acordate de lege și de conducerea instantei supreme.

**7.2. sfera relațională externă:**

- relații cu autorități și instituții publice: -

- relații cu organizații internationale: -

- relații cu persoane juridice private: -

**B. Cerințe specifice pentru ocuparea postului**

**1. Pregătire:**

- studii superioare de lungă durată absolvite cu diplomă de licență în domeniul filologiei sau limbi straine;

- cursuri/programe de perfecționare/specializare: ori de câte ori este necesar;

- limbi străine și nivelul de cunoaștere: cunoașterea limbii engleze și franceze la nivel Avansat /C1-C2, atât în ceea ce privește conversația, cât și scrierea/citirea;

- cunoștințe de operare/programe pe calculator și nivelul de cunoaștere: da

- autorizații speciale: atestat de traducător

**2. Abilități, calități, aptitudini necesare:**

- abilitatea de comunicare și spirit de echipă;

- abilitatea de a lucra în condiții de stres;

- capacitatea de analiză și sinteză;

- capacitatea de concentrare, spirit de observație, creativitate;

- obiectivitate, integritate și conduită morală, corectitudine, sinceritate;
- aptitudini de autoperfecționare continuă.

### **3. Experiență:**

- vechime în specialitate: minimum 7 ani.

### **4. Competență managerială (pentru posturile de conducere): nu este cazul**

#### **C. Atribuțiile postului:**

- Asigură traducerea actelor jurisdicționale ale Înaltei Curți de Casație și Justiție, inclusiv a hotărârilor în cadrul *Programului internațional de jurisprudență JURICAF*;
- Asigură traducerea actelor jurisdicționale ale Curții Europene a Drepturilor Omului;
- Asigură traducerea rapoartelor primite de la organizațiile internaționale, precum și ale oricărora alte materiale de interes pentru Înalta Curte de Casație și Justiție
- asigură traducerea corespondenței cu străinătatea și a materialelor pentru delegațiile Înaltei Curți de Casație și Justiție – limba franceză și engleză;
- asigură corecțura pentru deciziile pronunțate de Completul pentru soluționarea recusului în interesul legii și a Completului pentru dezlegarea unor chestiuni de drept ale Înaltei Curți de Casație și Justiție
- îndeplinește orice alte activități în domeniul sau competența compartimentului de relații internaționale, relevante pentru postul de traducător/ lingvist, la solicitarea Președintelui Înaltei Curți de Casație și Justiție sau a magistratului-asistent coordonator al compartimentului;
- În exercitarea atribuțiilor are următoarele obligații:
  - respectă normele de protecție a muncii și PSI;
  - respectă legislația și asigura protecția datelor cu caracter personal privind prelucrarea acestora, luand în considerare datele persoanei în raport cu funcția pe care o îndeplinește în instituție..
  - răspunde disciplinar pentru neîndeplinirea corecta și la timp a atribuțiilor ce-i revin.

Întocmit

Numele și prenumele: IONESCU ANETA

Funcția de conducere: Prim-magistrat-asistent delegat

Semnătura .....

Data întocmirii .....

Avizat

Numele și prenumele: GABRIELA ELENA BOGASIU

Funcția de conducere: Vicepreședinte ICCJ

Semnătura .....

Data .....

Luat la cunoștință de către ocupantul postului

Numele și prenumele: Vacant

Semnătura .....

Data .....